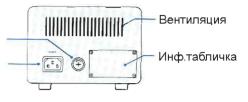




1. Блок управления, источник

ULTRAFORM UF-2600

Предохранитель Сетевой разъем



Вид сзади



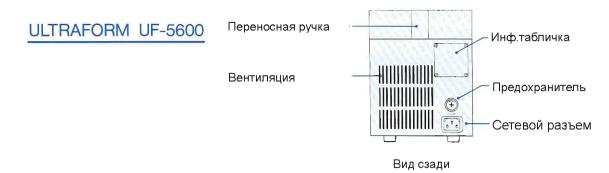
Подключение

UF-9700 Ультразвуковая ручка

- 1. Выберите и установите инструмент в шток Ультразвуковой ручки (машинки) UF-9700. Подключите штекер кабеля ручки к прибору в соответствующее гнездо.
- 2. Убедитесь что сам прибор подключен в однофазную электросеть соответствующего напряжения, номинальные значения указаны на задней табличке прибора. Подключите силовой кабель прибора вилкой в сетевую розетку. Включите прибор нажатем тумблера. Лампа ОN будет соответственно отображать включение в сеть.
- 3. При включенном приборе выберите тип инструмента с коротым будете работать это либо обычный инструмент либо зажиной. Включите соответствующий режим нажатием кнопки.
- 4. При включенном приборе установите необходимую мощность колебаний. Световая шкала прибора отобразит выбранный уровень при любом диапазоне.
- 5. Нажмите кнопку запуска ON/OFF, соответствующий светодиод включенного режима отобразить это. Теперь ручная ультразвуковая машинка работает.
 - * ON/Off Pilot Lamp

and Reset Switch to ON.

- Under nomal condition, ON/OFF Pilot Lamp illuminates Green, when malfunctions occur changes to Red.
- * Blinking of Red lamp.
 If tools are not properly attached to Ultrasonic handpiece UF-9700, not secured tightly or wrong sized tools are used, ON/OFF Pilot Lamp changes from Green to blinking of Red. To reset, attach the tools properly and push the ON/OFF
- * Automatic Recover System from overload When DC30V is selected, if A.F. Series handpiece is stopped to rotate with too much pressure applied, the handpiece goes back to previous rotation automatically and simultaneously with reducing pressure or detaching the handpiece from workpiece. The same automatic recover applies to the Collet Release Mechanism; if the Collet Release Mechanism is moved to Release position unintentionally during operation, the handpiece restarts automatically by removing the Collet Release Mechanism to Secure position.
- Automatic Cut Off System
 If the machine is left overloaded with Red lamp ON, comes alarming buzzer and the ON/OFF and Reset Switch is automtically cut off by protetive circuit.





Argofile A. F. Подключение ручного электроинструмента (ТОЛЬКО ДЛЯ UF5600)

- 1. Выберите инструмент серии А.Г. (Аргофайл). Установите необходимые насадки в зажим или шпиндель электроинструмента, все подходящие инструменты вы можете найти в инструкции и рекомендациях к электроинструменту. Подключите штекер в разъем.
- 2. При включенном питании прибора выберите направление вращения инструмента по часовой или против часовой стрелке, нажав соответствующую кноку на передней панели. Теперь электроинструмент готов к работе.
- 3. При включенном питании прибора выберите скорость вращения или хода кратным нажатием кнопок увеличения / снижения мощности. Рекомендация: установите минимальную скорость перед включением кнопкой пуска, потом прибавляйте обороты. Это сбережет инструмент и обезопасит работу. Половина частоты вращения инструмента соответствует приблизительно свечению 6-7 сегментов шкалы.
- 4. Включите электроинструмент нажатием кнопки ON/OFF или нажатием педали (если установлена). Теперь электроинструмент работает.

* Функция памяти

Прибор сохраняет в памяти последние настройки и установленные скорости. Это сохраняется до выключения основного выключателя. Функция памяти не работает при работе с ножной вариаторной педалью, но работает с обычной педалью-выключателем.

Краткая аннотация

Приборы UF-5600 UF-2600 ультразвуковой полировки являются новейшими разработками и предназначены для работы с универсальной ручной машинкой UF-9700. Приборы Ультраформ 5600/2600 с микрорегулированием и настройкой стабильны и надежны, являются лидерами и представляют вершину полировальной техники.

2. Спецификация

Power Pack

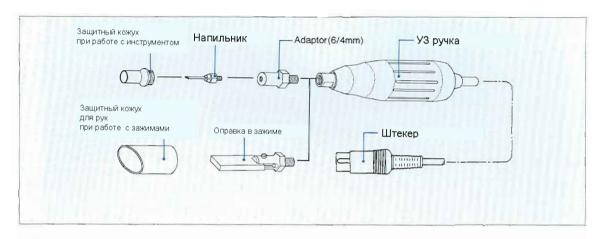
Модель	UF-5600	UF-2600	
Частота колебаний	20.0-30.0 KHz	20.0-30.0 KHz	
Амплитуда	4 to 40 μm	4 to 40 μm	
_ Подстройка частоты	Автоматическая, с обратной связью	Автоматическая, с обратной связью	
Выходная мощность Ультразвук Бормашины серии АF	45 watts maximum DC 0-30 volts		
Настройка мощности	Плавное регулирование Плавное регулировани		
Входное напряжение	Single phase 100 to 240V 50/60Hz	Single phase 100 to 240V 50/60Hz	
Мощность потребляемая	шность потребляемая 200VA		
Предохранитель	2 amperes 100V	1.5 amperes 100V	
	2 amperes 115V	1.5 amperes 115V	
	1.5 amperes 200V	1.0 amperes 200V	
	1.5 amperes 220V	1.0 amperes 220V	
	1.5 amperes 230V	1.0 amperes 230V	
	1.5 amperes 240V	1.0 amperes 240V	
Размеры	162 x 280 x 210mm	178 x 210 x 154mm	
Bec	3.7 kg 2.4 kg		

Ручная машинка UF-9700

Модель	UF-9700	
Преобразование	B. L. T. electro-strictive	
	2.0m	
Размер резьбы	M6 and M4 with adaptor	
Размеры	(15 / 18 φ) x 128mm	
Bec	130 gm	

3. Ультразвуковая ручка

Универсальная ультразвуковая ручная машинка имеет 6 мм резьбу для установки инструмента и адаптеров, зажимов. Дополнительно предусмотрен жесткий адаптер 6/4 мм с резьбой 4 мм.



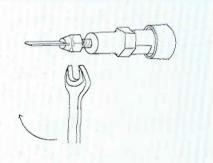
Установка инструмента

UF-9700

Инструмент с резьбовым креплением устанавливается непосредственно в шток ултьтразвуковой ручки. Используйте рожковые ключи как указано на иллюстрации.

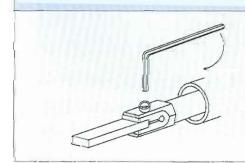


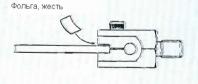
Инструмент с 4 мм резьбой. Используйте переходник 6/4 мм, надежно закрепляйте его рожковыми ключами. Всегда используйте пару ключей из набора для затяжки.



• Установка оправок в зажиме

Зажим. Убедитесь что камень, хон или оправка надежно зажаты в зажиме. Используйте шестигранный ключ. Если толщина недостаточна для надежного зажима - используйте тонкие полоски металла для компенсации.



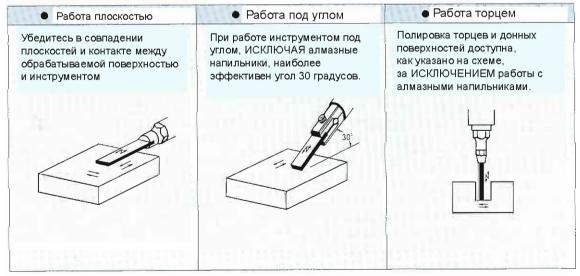


4. Работа ультразвуком

Нижеследующая таблица отображает различные варианты обработки и рекомендуемую мощность для выполнения данных операций.

Тип инструмента	Состояние индикатора	Режим/тип обработки/инструмент
Оправка, зажим. Зажимаемый инструмент.	*********	Ход 10 микрон * Тонкая доводка и полировка с использованием мягкого дерева и алмазной пасты
	******	Ход 20 микрон * Средняя полировка, твердое дерево, керамические камни, супералмазные камни, абразивы
Обычный инструмент	*******	Ход 30 микрон * Доводка и опиловка с рубиновыми камнями, алмазные напильники и камни Зерно свыше 320 ед.:
	*********	Ход 40 микрон * Грубая опиловка с алмазными напильниками и камнями

- ВНИМАНИЕ! При работе с зажимным инструментов всегда выбирайте режим CLAMP TOOL нажатием кнопки.
- Рекомендуемые режимы работы



* ✓ = Ультразвуковые колебания

≒ = Направление движения инструментом

 Во время работы ультразвуковым инструментом не нажимайте на ручку. Прибор работает лучше при малом и среднем нажатии, чем при сильном. Больший эффект достигается при малом нажатии.

• Длины и размеры зажимаемых хонов и оправок

Нижеследущая таблица рекомендаций длин и размеров оправок для Вашего удобства.

Материал	Размер	Рекомендуемая длина	(mm)
	3 φ	10 ~ 40	70 ~ 150
Дерево	3t x 6W	10 40	80 150
eel enitassiiti	3~5t x 15W	10 30	80 150
	2 φ	10 ~ 30	50 ~ 150
Латунь	3 ø	10 20	60 150
PRESIDENT AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF T	2t x 5~8W	10 35	60 150
Абразивные камни	1.5~3t x 6~15W	10 ~ 25	80 ~ 150
Керамические	2~3 ø	10 ~ 30	60 ~ 150
камни	0.8~2t x 4~10W	10 40	60 150

[●] ВНИМАНИЕ • При работе с оправками и зажимным инструментом убедитесь что включен режим CLAMP TOOL

5. Функциональные предупреждения

- * Используйте только 6 мм резьбовой адаптор для UF-9700. Использование 4 мм держателей (зажимов) может повредить машинку.
- * Убедитесь что переключатель CLAMP TOOL установлен в влюченное положение и горит соответствующий индикатор при работе инструментом в зажиме.
- * Для максимальной эффективности работы ультразвукового излучения необходимо что бы адаптор (если используется) был надежно и сильно завинчен в шток машинки. Используйте
- * рожковые ключи входящие в набор. Не перетягивайте чрезмерно резьбовые соединения.
 - Предотвращайте возможность попадания масла и жидкостей в ультразвуковую ручку UF-9700, попадание масла может испортить компоненты и вывести из строя её.
- * Будьте осторожны с включенным инструментом, предотвращайте касание пальцами и кожи рук работающего прибора- возможны ожеги кожи и пальцев.
- * Избегайте падения и ударов ручной машинки UF-9700
- * Защищайте кабель прибора от порезов, перегибов, перегрева от любых источников и ударов. Оберегайте кабель ручной машинки от порезов и избыточного растяжения.
- * Для комфорта оператора мы рекомендуем использовать входящие в комплект беруши. Во время работы убедитесь что вентиляционные окна прибора не закрыты.
- * Оберегайте прибор от ударов и избыточного нагрева, так же от активных частиц и коррозионных материалов.
- * Выключайте прибор если не используете длительно время. Переведите выключатель в
- * попожените ОFF
 - * Вариаторная педаль или педаль-выключатель (доступна как опция) Для обеспечения работы с педалью подключите в соответствующий разъем штекер педали.

Нажатие вариаторной педали прибавляет мощность и убавляет плавно в пределах предустановленного вручную диапазона на приборе.

Нажатие педали-выключателя дает моментальное включение до установленного уровня. Рабочему режиму соответствует включение пилотной лампы над кнопкой старта.

^{*} При использовании зажимов МХ4133/4140/4150 с деревянной оправкой или абразивным камнем свыше 3 мм толщины и 12 мм в длину установите выходную мощность НЕ ВЫШЕ 3-х единиц по индикатору на режиме CLAMP TOOL.

6. Проблемы в работе и их устранение.

● Внимание! Прибор опломбирован. Не разбирайте прибор. Это лишит гарантии.

Проблема	Возможная причина	Устранение	
Нет вибрации	∗ Потеря контакта в штекере	* Проверить	
	 Выключатель в неправильном положении 	*	
Низкая вибрация	* Мощность установлена на минимальное значение	* Увеличьте мощность	
	 Инструмент или 4/6мм адаптор не надежно закреплен 	 Закрепите надежно 	
	🗴 Инструмент либо слишком короткий или длинный	* Скорректируйте длину	
Снижение	* Ослабла резьба инструмента или	Надежно затянитеЗамените или	
вибрации или	адаптора. _* Камень поврежден	выпрямите инструмент	
нулевая вибрация	* Используется нестандартный инструмент *	*	
Ненормальный	* Ослабла затяжка резьбы	* Надежно затяните	
шум от	или погнут инструмент	∗ Замените или	
инструмента	, ,,	выпрямите инструмент	
Абразивный	* Не включен режим CLAMP TOOL	* Проверить	
камень лопается, оправка начинает	* Неправильная толщина хона, оправки или камня.	 Эфиниствен об прекомендуемых длин инструмента 	
гореть	* Слишком высокая выходная мощность	* Снизьте мощность	
resident)	* Слишком сильное давление на инструмент	 Уменьшите давление на инструмент 	
Выключается рабочий режим	* Инструмент не закреплен или ослабился	* Нормально установите и закрепите инструмент	
во включенном положении,	* Неправильный размер инструмента	 Установите инструмент нормального размера 	
из-за страбатывании	* Слишком сильное давление на инструмент.	уменьшите давление на инструмент	
к ытишак	 При работе с зажимами от 3 мм и выше необходимо устанавливать режим CLAMP ТООL. Превышение рекомендуемого 	* Установите мощность не выше 3 символов по индикатору.	
	размера оправки приводи к включению блокировки. Это нормально. Выбирайте надлежаший режим и размер оправок. Так же см. выше.	индикатору.	

7. Гарантии

Компания Sonotec Co.Ltd гарантирует что Ваш Ультраформ не имеет заводских дефектов и дефектных материалов в период 12 месяцев с даты отгрузки. В гарантийный период безвозмездно мы, либо наши представители отремонтируют или заменят прибор. Все претензии и проблемы должны быть письменно указаны и описаны поставщику, а так же дата заказа и заводской номер прибора и ручной машинки.

Претензи не принимаются и не рассматриваются если:

- 🌁 Имеются явные исправления в документах на оборудование
- * Неисправности и повреждения были вызваны некорректной сборкой, грубым обращением, тепературными аномалиями, пылью или коррозией.
- 🌋 Поломки были вызваны перегрузкой, транспортировкой, или некорректным нагружением.
- 🌋 Если был оказан неквалифицированный и неавторизованный ремонт, проверка или
- * вмешательство в корпус прибора или это выявлено.
- * Если блок прибора или ручная машинка визуально сломаны и повреждены любым путем.